

# Un été côté terre



## À ÉCOUTER

À partir  
du 15 juillet.  
En partenariat  
avec **Jaime  
Radio (101.9)**.

## TOURISME

Cet été, même si la plage vous démange, laissez-vous surprendre par la richesse des vallées, des villages du Pays de Lorient et des nombreuses activités que l'on peut pratiquer.

**S**i la plage demeure le rendez-vous incontournable de l'été, le territoire ne se limite pas au sable fin et au bleu de la mer. L'Agglomération est aussi un pays où randonneurs, cyclistes, kayakistes et autres cavaliers aiment à flâner le long des rivières ou parcourir ces sentiers qui réservent tant de si beaux paysages. Ville close, parc d'eau vive à Inzinzac-Lochrist, chemin de halage, chemins de randonnée : d'Hennebont à Quistinic, le Blavet est un bel exemple de ce que peut receler une vallée aux multiples attraits. L'autre grande vallée, celle du Scorff, plus sauvage, est le rendez-vous des pêcheurs et des amateurs de belles pierres avec Pont-Scorff, cité qui mêle bâtisses des XVI<sup>e</sup>, XVII<sup>e</sup> et XVIII<sup>e</sup> siècles et art contemporain.

Sans être exhaustif, le magazine Les Nouvelles vous invite à découvrir un territoire qui recèle quelques pépites dont vous pourrez profiter le temps d'une journée tout en programmant une halte pique-nique ou un déjeuner gastronomique au bord de l'eau ou à la lisière d'une forêt. Juillet et août sont aussi deux mois où le temps file un peu moins vite et donne l'occasion de profiter des sites touristiques. Le haras d'Hennebont et le village traditionnel de Poul-Fetan vous attendent et vous feront découvrir des lieux insolites, marqués par l'histoire de la Bretagne. À leur manière, le zoo de Pont-Scorff ou l'écomusée des Forges, à Inzinzac-Lochrist sont aussi deux lieux hors du temps et de notre univers habituel. N'hésitez donc pas à consulter le nouveau site de l'office de tourisme afin de vous concocter un programme chargé de surprises ou tout en détente à l'ombre des villages et des forêts. ■

# Haras et Poul-Fetan, ces deux pépites

## BALADES

Chacun à leur manière, les haras d'Hennebont et le village de Poul-Fetan sont deux lieux de visites incontournables du territoire riches d'une histoire surprenante et attachante.



### LE HARAS D'HENNEBONT

#### Un lieu prestigieux

Berceau des imposants chevaux de trait bretons, il est une partie intégrante de l'histoire d'Hennebont et de la Bretagne Sud depuis plus de 160 ans. Inscrit à l'inventaire des monuments historiques, Napoléon III décide de sa création en 1857. Le Haras National, entièrement dédié aux pratiques équestres, s'étend sur 23 hectares d'un parc remarquable et comprend 32 bâtiments dont 7 écuries, des logements, un atelier de sellerie, une forge...



Yvan Zénida



### LE VILLAGE DE POUL FETAN

#### Un lieu traditionnel

Le hameau restauré de Poul-Fetan permet aux visiteurs de découvrir le quotidien des paysans du XIX<sup>e</sup> siècle. Le village de chaumières est situé sur le haut d'un vallon encaissé dominant la vallée du Blavet, avec une authenticité rare et préservée et un témoignage de la vie d'autrefois.

Sonia Lorec



### Un spectacle d'été

Le Haras s'est imposé progressivement comme une scène équestre de référence et propose plus de 120 représentations par an. Du 9 juillet au 29 août, débutez votre visite par un spectacle équestre sous chapiteau, Le cabaret des échappées. Ce spectacle à vivre en famille, drôle et décalé, semble s'écrire pas à pas, porté par des personnages aussi fragiles que désinvoltes et par le souffle des chevaux ! En soirée, c'est la compagnie Panik qui entre en piste pour jouer son spectacle le cirque bleu, une libre adaptation foraine du célèbre conte de Barbe Bleue.



### De nouvelles animations

Une visite privilégiée est proposée pour soigner les animaux de la ferme en petit groupe, un nouvel espace sellerie et une forge, une maison présentant un intérieur traditionnel bourgeois et une maison du tailleur brodeur viennent également d'être aménagés. Vous plongerez au cœur de la vie paysanne du XIX<sup>e</sup> siècle, dans une expérience sensorielle et émotionnelle unique.



### Des métiers originaux

Selon le moment de votre visite, vous croiserez celles et ceux qui, cavaliers, palefreniers, forgeron, entretiennent le lieu et assurent les soins quotidiens aux chevaux. Le haras propose tout l'été dans le cadre du parcours de la visite-spectacle, des rencontres, des temps d'échanges avec les artistes voltigeurs et les musiciens.



### Des métiers traditionnels

Depuis l'accueil jusqu'au restaurant, découvrez la vie d'avant. Partez à la rencontre de la fermière préparant le beurre ou des crêpes de blé noir ou le pain. Les travaux du quotidien de la ferme sont ainsi mis en avant, avec le travail du cheval pour broyer l'ajonc, servant d'alimentation aux animaux de la ferme. C'est une richesse de vieux métiers à découvrir en réel et à tester, comme le tisserand sur son métier ancien, le tailleur brodeur, le tourneur sur bois.



### Un art ancestral

Votre visite vous conduira dans les lieux préservés et confidentiels du Haras dont la sellerie d'honneur à l'ambiance si particulière. Le parcours est insolite et vivant : une exposition décalée, une démonstration équestre, un spectacle, un métier ancestral... Une belle manière de découvrir un lieu chargé d'Histoire qui cultive les traditions équestres mais qui se tourne résolument vers un nouvel avenir dont le cheval demeure l'acteur central.



### Les savoir-faire d'antan

La visite vous emmène au cœur d'un village de chaumières à la rencontre de la vie paysanne et des savoir-faire de la ferme et des artisans du village au XIX<sup>e</sup> siècle. En costumes traditionnels, les guides animateurs en plusieurs scènes vous montrent en plusieurs scènes les gestes d'antan, de la blanchisseuses battant son linge au lavoir, les crêpes de blé noir, aux travaux quotidiens de la ferme avec le cheval... ■

En savoir plus : [www.haras-hennebont.fr](http://www.haras-hennebont.fr) - [www.poulfetan.com](http://www.poulfetan.com)

## D'autres pépites à découvrir

### LA VILLE CLOSE D'HENNEBONT

Visitez la vieille ville accompagné par un guide et plongez aux alentours de l'an 1 000 date de création de la cité. Débutez votre visite par la porte fortifiée Broerrec'h, qui donne accès à la ville close. Du haut du chemin de ronde, le long des remparts, profitez de la vue sur la ville et le Blavet.

[www.hennebont.bzh](http://www.hennebont.bzh)

### LE ZOO DE PONT-SCORFF

Le zoo de Pont-Scorff vous invite à partir à la découverte de plus de 500 animaux de 120 espèces différentes au cœur d'un parc boisé. 5 heures de visite vous seront nécessaires pour rencontrer tout ce monde animal. Des spectacles pédagogiques et ludiques émerveillent petits et grands.

[www.zoo-pont-scorff.com](http://www.zoo-pont-scorff.com)

### L'ÉCOMUSÉE DES FORGES

L'Écomusée témoigne du passé industriel de la commune et de ses ateliers dédiés à la fabrication de la tôle d'acier pour les conserveries de Bretagne. Films, témoignages, collections d'outils, objets et documents vous feront partager la vie quotidienne de milliers de familles de paysans bretons devenus dès 1860 des ouvriers métallurgistes.

[www.inzinzac-lochrist.fr](http://www.inzinzac-lochrist.fr)



PATRIMOINE

La cité des métiers d'art a su valoriser un patrimoine qui en fait l'un des plus belles découvertes du Morbihan, connu par ailleurs pour son audace artistique.

## Pont-Scorff, cité aux deux caractères

Il existe en Bretagne un lieu unique, qui sait parfaitement conjuguer authenticité de son patrimoine historique et modernité artistique des expositions qu'il accueille. Vous pensez peut-être à La Gacilly, petite cité de caractère qui accueille l'été un célèbre festival international de photographie ou à Rochefort-en-Terre, élu plus beau village de France 2016 dans l'émission éponyme de Stéphane Bern ? N'allez pas chercher si loin. Ce petit bijou, c'est Pont-Scorff, seule commune de la région labellisée "Ville et métiers d'art".

Épargné par les bombardements de la Seconde Guerre mondiale, ce bourg traversé par le Scorff abrite des bâtiments parmi les mieux restaurés du territoire, dont la maison des Princes. Siège de la mairie, ouverte au public l'été, cette ancienne demeure de style seconde Renaissance bretonne, construite au début du XVI<sup>e</sup> siècle, abrite des cheminées sculptées et des plafonds à poutres apparentes. Flâner dans Pont-Scorff, c'est arpenter de jolies rues pavées,

découvrir des belles demeures de pierre, le cachet des toits en ardoise, la grande église néogothique, le vieux pont sur le Scorff, des fontaines, des lavoirs, bref tout ce qui fait la richesse d'un patrimoine.

Dans le vieux bourg s'ouvre la cour des métiers d'art, une ruelle à l'ambiance médiévale qui héberge une quinzaine d'ateliers d'artisans d'art, potiers, sculpteurs, souffleurs de verre, peintres, créateurs de bijoux... « *C'est un village connu en France pour ces artisans*, explique l'un des artisans. *Nous formons un bon petit groupe dynamique au sein duquel se partagent les savoir-faire.* »

Pour découvrir les créations, il faut se rendre à la boutique/galerie de la Cour, un lieu qui expose environ soixante-dix créateurs, la plupart bretons : céramique, gravures, arts de la table, créations contemporaines autour du verre, du bois, du métal... la boutique donne à voir des œuvres uniques ou en tirage limité.

## Aux alentours

### Un coin pour randonneurs

Pont-Scorff et ses alentours sont réputés pour leurs chemins. Un sentier suit la rivière et mène jusqu'au manoir de Saint-Urchaud tandis que plusieurs boucles au départ du bourg traversent nature et hameaux. Par ailleurs, deux parcours sont disponibles dans l'appli Rando Bretagne Sud au départ du village (disponible sur Google Play et l'App Store).

### Sortie kayak

La base nautique de Cléguer propose de découvrir l'estuaire du Scorff en louant canoës et kayaks. Une descente de 10 km au fil de l'eau où vous pourrez observer la faune et la flore des prés salés ainsi que des sites remarquables.

**Contact : 07 66 00 20 55**

### Animations nature

Le moulin des Princes de Pont-Scorff (ex-Odyssaum) est au cœur d'un site naturel d'exception. Lorient Agglomération y propose l'été un programme d'animations d'éducation à l'environnement ouvertes à tous : « À la découverte des petites bêtes aquatiques », « Le Scorff à la tombée de la nuit », « Jolies libellules », « À la découverte des amphibiens », « Je pêche mon premier poisson »...

**Programme complet sur [www.lorient-agglo.bzh](http://www.lorient-agglo.bzh), rubrique agenda**



Simon Bourcier

« Il passe du monde venu de toute l'Europe, souligne Jean-Pierre Étienne, cheville ouvrière de cet espace original. Tout le monde n'achète pas, c'est parfois juste pour regarder. Nous avons une clientèle fidèle qui vient durant les vacances et nous accueillons un tiers de nouveaux créateurs par an, surtout l'été. »

Flâner dans Pont-Scorff, c'est aussi tomber nez à nez avec des œuvres d'art distillées dans les rues et bâtiments de la commune. Chaque été, avec L'Art chemin faisant, l'Atelier d'Estienne, le centre d'art contemporain ouvert dans la rue principale en 1994, propose un parcours à travers le village. Cette saison, 15 artistes, belges, français, espagnols, polonais ou grecs installent leurs œuvres dans la salle des mariages et les combles de la mairie, dans les jardins du manoir de Saint-Urchaud, dans un souterrain creusé par les Allemands... Une ballade d'environ 6 km où se mêlent dessins, tableaux, photos, vidéos, sculptures, pein-

tures... « Les visiteurs sont toujours surpris par la proposition faite à Pont-Scorff, souligne Christian Mahé, responsable de l'Atelier Estienne. Mais ce mélange de patrimoine et d'art contemporain est assez unique et grâce à cette alliance, nous accueillons des publics très différents. » ■

**Point Info Tourisme, rue de Lorient - Ouvert du lundi au samedi, 8h-12h et 13h45-16h30 - Tél. : 02 97 84 78 00**

❖ E Pont-Skorf o deus gouiet lakat àr wel ur glad hag a renk ar vourc'h - brudet a-du-arall evit he hardizhegezh arzel - e-mesk pennhêrioù bravañ ar Mor-Bihan. Ar vourc'h, en daou du d'ar Skorf, a oa chomet divlam goude bombezadegoù ar brezel. Savadurioù kempennet kaer zo, ken kaer arall n'eus ket kalz er c'hornad, evel Ti ar Briñsed, un annez a c'hiz an eil prantad ag an Azginivelezh. Bout zo ivez toennaù mein-glas brav, un iliz vras a c'hiz nevezc'hotek, ur pont kozh, golc'herisoù, ha kement tra a ra dilested ur glad puilh. Arabat eo c'hwitiñ ivez pemzektevezh an artizanet arz ha stal ar grouerion.

# Dans la vallée...

## FÊTES

Prenez la direction de l'arrière-pays pour vous divertir cet été avec des événements incontournables.



1

### LES GAULOIS ONT LEUR VILLAGE

#### La Fête des menhirs

*Languidic - Du 10 au 12 août*

La Fête des menhirs fête son cinquantième anniversaire. Née d'une fête de quartier, elle a grandi au fil des années pour devenir un événement incontournable du mois d'août en Bretagne Sud. À la fois authentique et rustique, la fête brille par l'originalité de ses mises en scène et de ses animations qui font vivre les participants et le public au rythme d'un village d'irréductibles Gaulois durant trois jours. Au programme : concours de boules bretonnes, jeux bretons, marché artisanal, troc et puces et puces et puces et puces champêtres.

**kersolan-fete-menhirs.fr**



### À CHACUN SA CHAPELLE

*Les pardons - Tout l'été*

Le pardon réunit hommes, femmes, enfants et anciens auprès de la chapelle du village ou du hameau. Fête mêlant le sacré et le profane, le pardon commence traditionnellement par un rassemblement et une messe dans la chapelle suivis d'une fête populaire. Habitants, visiteurs d'un jour et touristes, tous sont les bienvenus pour partager un moment de convivialité autour du costume traditionnel, des jeux bretons, le tout en musique et en danses.

**Pardon de Sainte Anne à Brandérion le 26 juillet**

**Pardon de Kergohanne à Languidic le 28 juillet**

**Pardon de Saint Nicolas à Cléguer le 11 août**

**Pardon de Sainte-Marie à Cléguer le 15 août**

**Pardon de Saint Guénaël à Cléguer le 1<sup>er</sup> septembre**

**Pardon de Notre Dame du Vœu à Hennebont le 29 septembre**

2



Une production

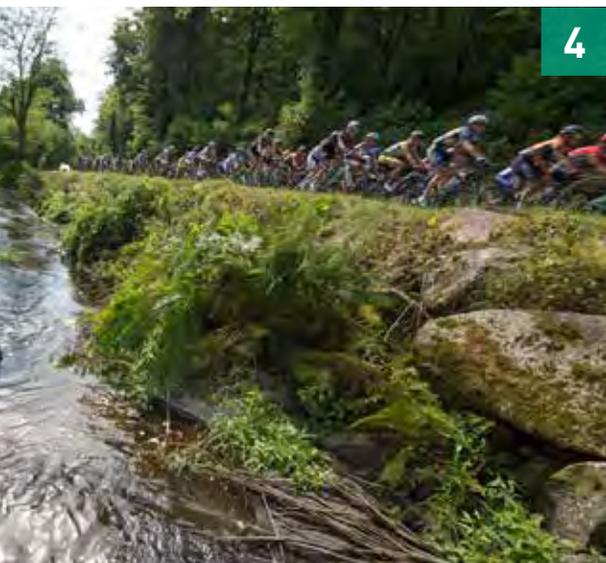
3

### À FOND LES BALLONS

#### Course de caisses à savon

*Bubry - Samedi 14 septembre*

Organisée par l'association Les Savons d'Hélène, La 4<sup>e</sup> édition de la course de caisses à savon aura lieu le 14 septembre dans le bourg de Bubry. De joyeux fous du volant, un public en liesse venu soutenir les pilotes d'un jour, c'est tout le sel de cette épreuve insolite, drôle et conviviale. 600 mètres de descente vertigineuse suffisent pour élaner les bolides à près de 50 km/h dans la rue de Sainte-Hélène.



4

## LE VÉLO DANS TOUS SES ÉTATS

### Les 4 jours CIC

Plouay - Du 28 août au 4 septembre

Organisée par le Comité des fêtes de Plouay, cette course en circuit de niveau international a changé de format en 2016, sous l'impulsion de l'Union internationale cycliste qui souhaitait proposer une course en ligne permettant de valoriser le patrimoine et les paysages bretons grâce à la retransmission télévisée. Les deux épreuves phares de cet événement, la Bretagne Classic hommes et le Grand Prix de Plouay Lorient Agglomération féminin comptent pour le classement de l'Union cycliste internationale (UCI), qui désigne à la fin de la saison les meilleurs coureurs mondiaux. Les 4 jours CIC de Plouay, c'est aussi un centre-ville en fête avec des groupes musicaux, des concours de boules bretonnes, des bals et un feu d'artifice.

[grandprix-plouay.com](http://grandprix-plouay.com)

Hervé Coëhanner



5

## NOCTURNE MÉDIÉVALE

Hennebont - Samedi 27 juillet

Événement bi-annuel, les prochaines Médiévales d'Hennebont auront lieu en 2020. En attendant, une nocturne médiévale est proposée cette année : animation médiévale avec concert de chants médiévaux à la basilique, conférence sur le Moyen-Âge Tour St Nicolas, bal médiéval, théâtre d'ombres, sal-timbanques, cracheurs de feu...

[hennebont.bzh](http://hennebont.bzh)

Stéphane Cuisset

## DUBOSC À LA FRAÎCHE

### Cinéma de plein air

Quéven - Les 26 juillet, 16 et 28 août

Quéven vous offre une toile pour trois séances de cinéma de plein air dans le parc de Querezec. Un beau rendez-vous de l'été pour les amateurs de ciné qui souhaitent profiter de la fraîcheur du plein air en soirée assis dans les transats mis à disposition ou sur une couverture. Franck Dubosc et Alexandra Lamy ouvriront la séance en humour avec le film *Tout le monde debout*, une comédie à la française, puis *The Greatest Showman* entraînera le public aux origines du show-business hollywoodien le vendredi 16 août. Enfin place à la science-fiction pour la dernière soirée, le mercredi 28 août, avec *Ready Player One*, de Steven Spielberg.

[queven.com](http://queven.com)



6



Franck Galvès

Sur les berges  
du Blavet

**LOISIRS**

Les vallées offrent de nombreuses activités de plein air. Suivez les conseils de Marie-Christine Evano, de l'Office de tourisme de Lorient Bretagne Sud.

## La nature vous attend

### Pour les amoureux de la promenade

Que l'on soit amoureux de la rando, de la balade, à pied, en vélo, à cheval, les vallées regorgent de sites, de lieux pour une heure de promenade jusqu'à plusieurs jours. Le chemin de halage du Blavet vous emmène d'Hennebont jusqu'à Pontivy au gré de ses 28 écluses. Si vous préférez les sous-bois et les étangs, la forêt de Trémelin vous ouvre ses 700 hectares. Au départ d'Inzinzac-Lochrist, six chemins vous attendent, dont un circuit pour les personnes à mobilité réduite au départ du parking de Kermainguy.

Pour les adeptes de VTT, la vallée du Blavet propose plus d'une dizaine de circuits balisés par la Fédération française de cyclisme et pour les cavaliers, les centres équestres proposent des initiations avec une balade de deux heures ou une sortie à la journée.

### Pour les amoureux de la gastronomie

Marie-Christine Evano vous donne rendez-vous le jeudi matin pour arpenter les allées du marché d'Hennebont, un des plus grands marchés de Bretagne. « Vous y trouverez des produits de nos maraîchers et artisans locaux. » Avec du bon pain et quelques tranches de jambon ou du pâté breton et quelques fruits, vous voilà parés pour un beau pique-nique au soleil sur le site de la Bergerie au pied des remparts et dans le parc de Kerbihan. « En cas de météo plus capricieuse, poussez la porte des auberges, des restos ouvriers sur les bords de route, pour apprécier une cuisine faite maison avec de bons produits locaux ou une bonne crêperie. » À l'agence de l'Office de tourisme d'Hennebont, Marie-Christine et son équipe auront quelques bonnes adresses à vous proposer.

### Des cartes postales vidéo

Retrouvez sur le site [lorient-agglo.bzh](http://lorient-agglo.bzh) une découverte en vidéo de chaque commune de l'agglomération. A la manière d'une carte postale de vacances, découvrez les richesses patrimoniales, les festivités des 25 communes du territoire. À voir aussi sur la chaîne You Tube de Lorient Agglo, des vidéos thématiques sur tout ce qui fait la richesse de Lorient Bretagne Sud. ■

**Lorient-agglo.bzh rubrique actualités et YouTube/Lorient Agglomération.**

### Pour les amoureux de l'eau

Pour changer de la plage, éloignez-vous de quelques dizaines de kilomètres du littoral. Ici, pas besoin d'attendre le vent d'ouest pour pratiquer les activités nautiques. Aménagé dans un bras de la rivière du Blavet, à Inzinzac-Lochrist, le parc d'eau-vive accueille petits et grands en famille ou scolaires, tout au long de l'année ainsi que des pratiquants confirmés. Pas très loin, au West Wake Park, pas besoin de voile ni de moteur pour pratiquer le wakeboard : un téléski permet aux amateurs de glisse de s'adonner à leur sport favori en toute saison. « *Nous accueillons également beaucoup d'amateurs de pêche, désireux de*

*découvrir nos spots de pêche no kill par exemple, une pêche où l'on relâche le poisson après la prise* », ajoute Marie-Christine. À l'écluse de Quelennec, Solène Le Bourhis-Beyer vous accompagne à la journée ou sur plusieurs jours en stage pour diverses activités comme la pêche à la mouche. Sur le Scorff, le club de canoë-kayak de Pont-Scorff propose des locations de matériel pour se laisser glisser au fil de l'eau.

### Réservez vos loisirs avec l'Office de tourisme

Toute l'année, Lorient Bretagne Sud Tourisme vous accueille dans ses agences et par téléphone pour effectuer vos réservations de billetterie : traversées vers les îles, visites, événements. ■

**[www.lorientbretagnesudtourisme.fr](http://www.lorientbretagnesudtourisme.fr)**

**Tél. : 02 97 84 78 00**

Promenade  
en famille



Thomas Derigneux

### Pratique

- Agence Hennebont Lorient Bretagne sud  
Tourisme - 02 97 84 78 14
- [randobreizh.fr](http://randobreizh.fr) - Le portail de la randonnée  
en Bretagne
- Parc d'eau-vive - Île de Locastel - Inzinzac-  
Lochrist - 02 97 36 09 27 - [sellor-nautisme.fr](http://sellor-nautisme.fr)
- Pour une initiation à la pêche, un stage de  
perfectionnement - [eclusedequelennec.fr](http://eclusedequelennec.fr)



BR

L'auberge de Pont  
Calleck à Inguiniel

### Une rando connectée avec l'appli Rando Bretagne Sud

L'application Rando Bretagne Sud, développée par Lorient Agglomération et Quimperlé Communauté, vous permet de découvrir des parcours guidés. Choisissez votre parcours et en un clic vos critères (durée, type de paysage, niveau de difficulté...). Téléchargez le circuit et laissez-vous guider pour une randonnée connectée. ■

**Disponible dans vos stores :**

